

## 641087-2026 - Wettbewerb

**Polen – Erteilung von Fahrstunden – Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”**

**OJ S 180/2026 17/09/2026**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Powiat Tarnogórski

E-Mail: [zamowienia@tgpowiat.pl](mailto:zamowienia@tgpowiat.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”

Beschreibung: I.1.Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 280 Uczestników projektu kształcących się w ponadpodstawowych szkołach – 7 szkołach zawodowych i 1 szkole artystycznej Powiatu Tarnogórskiego, biorących udział w projekcie pn. „MOBILNI ZAWODOWCY”. 2.Uczestnicy projektu wyłonieni będą w drodze rekrutacji z następujących szkół: 1) Technikum nr 5 w Wieloprofilowym Zespole Szkół w Tarnowskich Górach, 2) Technikum nr 12 w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Tarnowskich Górach, 3) Technikum nr 7 w Zespole Szkół Artystyczno-Projektowych w Tarnowskich Górach, 4) Liceum Sztuk Plastycznych w Zespole Szkół Artystyczno-Projektowych w Tarnowskich Górach, 5) Technikum nr 2 w Zespole Szkół Budowlano-Architektonicznych w Tarnowskich Górach, 6) Technikum nr 9 w Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej w Tarnowskich Górach, 7) Technikum nr 6 w Zespole Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich w Tarnowskich Górach, 8) Technikum nr 4 w Zespole Szkół Politechnicznych w Tarnowskich Górach. 3.Przedmiot zamówienia został podzielony na 7 części: 1) Część A: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) Część B: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 3) Część C: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 4) Część D: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 5) Część E: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6) Część F: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 7) Część G: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”. 4. Wykonawca może złożyć ofertę na każdą z części zamówienia. 5. Przedmiot zamówienia współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny +) w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, Priorytet: FESL.06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie: FESL.06.03 – Kształcenie zawodowe. 6. Szczegółowy zakres przedmiotu

zamówienia, opis wymagań Zamawiającego w zakresie realizacji i odbioru określają: opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 5 do SWZ) oraz projektowane postanowienia umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 7. Wymagania w zakresie zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę (art. 95 ust. 1 ustawy): z uwagi na fakt, iż czynności wykonywane przez osoby przy realizacji zamówienia nie wyczerpują pojęcia stosunku pracy, Zamawiający nie przewiduje wymogu zatrudnienia osób na umowę o pracę. II.1. Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy Pzp. 2. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej. III.1. Zam. przewiduje nw.zm. umowy, w zakresie: 1) zm. wys. wynagr. należnego Wyk., w przypadku: zm. stawki podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego; wys. min. wynagr. za pracę albo wys. min. stawki godz. ustalonej na podst. przepisów ustawy o min. wynagr. za pracę; zasad podlegania ubezpiecz. społecznemu lub ubezpiecz. zdrowotnemu lub wys. stawki składki na ubezpiecz. społeczne lub ubezpiecz. zdrowotne, zasad gromadzenia i wys. wpłat do PPK, o których mowa w ustawie o PPK - jeżeli zm. te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wyk. Zm. wynagr. odnosić się będzie do części przedmiotu umowy niezrealizowanej, po dniu wejścia w życie ww. przepisów; 2) zm. cen materiałów lub kosztów związanych z realizacją zamówienia na poziomie wynoszącym co najmniej 15 % w stosunku do cen materiałów lub kosztów obowiązujących w terminie składania oferty i utrzymujący się przez okres co najmniej 3 m-cy, przy czym za początkowy termin ustalania zm. ceny ustala się datę odległą o równe 6 m-cy od daty zawarcia umowy. Każda kolejna waloryzacja jest dopuszczalna po upływie 3 m-cy od daty poprzedniej waloryzacji. Maks. dopuszczalna wartość zm. wynagr. należnego Wyk. w całym okresie realizacji zamówienia wynosi 7% kwoty określonej w ofercie Wyk.; 3) zm. osób wykonujących zamówienie (wskazanych w ofercie) w nast. przypadkach: a) niewywiązywania się z obowiązków lub nienależytego ich wykonywania, b) choroby lub innych zdarzeń losowych trwających co najmniej 3 dni, c) jeżeli zm. stanie się konieczna z jakichkolwiek innych przyczyn niezależnych od Zam. i Wyk. (np. rezygnacja, rozwiązanie umowy o pracę). Nowe osoby wykonujące zamówienie muszą posiadać doświadczenie nie mniejsze niż doświadczenie osób ocenianych zgodnie z kryterium oceny ofert. W przypadku realizacji przez Wyk. kilku części zamówienia jako nowa osoba nie może być wskazana osoba realizująca zamówienie w innej części zamówienia, na którą Wyk. ma podpisaną umowę. 4) zm. danych np. adresu siedziby zarówno po stronie Zam. jak i Wyk., w sytuacji, gdy w trakcie obowiązywania umowy zajdą takie zm.; 5) zm. terminu wykonania zamówienia spowodowanych przyczynami leżącymi poza Wyk. i Zam. w szczególności wystąpieniem „siły wyższej”. Pod pojęciem „siły wyższej” Zam. rozumie okoliczności, które pomimo zachowania należytej staranności są nieprzewidywalne oraz którym nie można zapobiec lub przeciwstawić się skutecznie; 6) zm. załączników do umowy w szczególności wzorów i formularzy: list obecności, ankiet, harmonogramu zajęć; 7) zmiany ilości uczestników oraz ilości uczniów, gdy w trakcie obowiązywania umowy wystąpią zmiany w projekcie 2. Szczegółowe warunki zmiany umowy znajdują się w dokumentach zamówienia. III. Zamawiający wymaga, aby zamówienie zostało zrealizowane w terminie do 30 KWIETNIA 2027 ROKU. IV.1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. 2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zam. publicz.

Kennung des Verfahrens: aa0e2288-17fd-465e-990a-d968ea0b4a3f

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

## **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

## **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: I.Z post.o udzielenie zam.Zamawiający wykluczy Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12.05.2011r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15.06.2012r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270– 277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą

do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08.04.2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie z późniejszymi zmianami, zwanego dalej rozporządzeniem sankcyjnym, oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025r. poz. 514).

II. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. III. 1. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy zostanie wezwany do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień ich złożenia): 1) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1616 ze zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, 2) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: a) w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy, b) w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy. 4) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: art. 7 ust. 1 ustawy z 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz w art. 5k rozporządzenia sankcyjnego. 2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenia i dokumenty w zakresie ust. 1, pkt. 1 - 4 składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie o którym mowa w ust. 1 pkt 2. 4. Dokument, o którym mowa w ust. 3, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 5. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma

siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy dokument, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 3 lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Przepis ust. 4 stosuje się. 6. Zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia wskazanych przez Zamawiającego w rozdziale III SWZ. 7. Zgodnie z art. 223 ust. 1 ustawy, w toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert oraz przedmiotowych środków dowodowych lub innych składanych dokumentów lub oświadczeń. 8. Nie dopuszcza się możliwości składania ofert wariantowych. 9. Zamawiający nie przewiduje wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy i wymagań dot. zastrzeżenia możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy. 10. Zamawiający nie przewiduje złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 12. Wykonawca może, zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych wymaganych przez Zamawiającego, złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy. Więcej informacji w SWZ.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 7

##### **Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 7

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Część A: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest: Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym

przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2018 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 1 - Część A: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający prześle Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

**Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441 ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są:1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)  
Land: Polen

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 12/11/2026  
Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

**Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na

formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba /osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,3) oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani

/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów.

2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim.

5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym).

6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl.

7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy.

8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy.

9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy.

10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich.

11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy.

12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie.

13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika.

14. Wykonawca, uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min – najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Co – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

### 5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część B: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest: Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2018 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 2 - Część B: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i

grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający przekaże Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441 ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są: 1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać

zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 12/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2)

pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego

odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba /osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,3) oświadczenie Wykonawcy dotyczące

rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej

kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II.Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony

osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o

ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski

email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3.

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie

kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za

wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca, uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min – najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Co – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

**5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Część C: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest: Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia

pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2018 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 3 - Część C: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający prześle Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

## **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441 ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są:1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 12/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

#### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w

postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba/osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz, 3) oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do

usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca, uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min – najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, C<sub>o</sub> – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji

zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt.

1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej

staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: Część D: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest: Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2018 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 4 - Część D: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający prześle Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4

miesiący, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

#### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441 ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2.

Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są: 1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 12/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

#### Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba /osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,3) oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II.Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych

osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca,

uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min –najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Co – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

**5.1. Los: LOT-0005**

Titel: Część E: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest:

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z

2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2016 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 5 - Część E: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający prześle Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

#### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441

ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są:1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)  
Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 12/11/2026  
Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo

przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba/osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,<sup>3)</sup> oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest

art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem:

<https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca, uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min – najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, C<sub>o</sub> – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie

będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

### 5.1. Los: LOT-0006

Titel: Część F: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest: Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z 2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2018 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 6 - Część F: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający przekaże Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z

Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441 ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są: 1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)

Land: Polen

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 12/11/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

#### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2)

pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba /osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,3) oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II.Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1.

Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3.

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5.Pani/Pana dane osobowe będą

przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca,

uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min –najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Co – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski

Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

**5.1. Los: LOT-0007**

Titel: Część G: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”,

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia objętym niniejszym postępowaniem jest:

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B (wraz z badaniami lekarskimi i wydaniem orzeczenia oraz opłaceniem pierwszego podejścia do teoretycznego oraz praktycznego egzaminu państwowego) dla uczestników/czek Projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” realizowanego w ramach Funduszy Europejskich dla Śląskiego 2021-2027 (Europejski Fundusz Społeczny+), Priorytet 06.00 – Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie 06.03 – Kształcenie zawodowe. 2. Celem kursu jest nabycie kompetencji (potwierdzonych w procesie walidacji/kwalifikacji (potwierdzonych egzaminem pozytywnym przeprowadzonym przez WORD i wydaniem prawa jazdy kat. B) w zakresie prowadzenia pojazdów i znajomości przepisów o ruchu drogowym. 3. Kurs ma na celu przygotowanie Uczestników do egzaminu państwowego na prawo jazdy. Kurs musi być przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami (tekst jednolity: Dz.U. z

2025 poz. 1226 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z 4 marca 2016 r. w sprawie szkolenia osób ubiegających się o uprawnienia do kierowania pojazdami, instruktorów i wykładowców (Dz.U.2016 poz. 1885 z późn. zm.), zwanym dalej „rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób”. 4. Kurs prawa jazdy obejmuje wiedzę teoretyczną i praktyczną. 5. Część 7 - Część G: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii „B” dla 40 Uczestników projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, 6. Zamawiający zastrzega prawo zmiany liczby Uczestników kursu, w przypadku: 1) rezygnacji Uczestnika kursu z udziału w projekcie „MOBILNI ZAWODOWCY”, 2) jeśli Uczestnik kursu nie otrzyma zezwolenia lekarskiego wymaganego do odbycia kursu, 3) rezygnacji Uczestnika kursu z kursu prawa jazdy kat. B, 4) w innych przypadkach losowych. 7. Zamawiający zastrzega możliwość realizacji kursu jednocześnie dla więcej niż 1 grupy szkoleniowej. 8. Uczestnicy szkolenia zostaną zrekrutowani przez Zamawiającego. 9. Zamawiający zastrzega sobie możliwość podziału uczestników kursu na grupy, w zależności od zrekrutowanej liczby osób zakwalifikowanych do udziału w kursie. Liczebność oraz liczba grup zostaną określone po zakończeniu procesu rekrutacji i przekazane Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia realizacji usługi w podziale na grupy wskazanym przez Zamawiającego. Dopuszcza się możliwość połączenia grupy wskazanej przez Zamawiającego z inną grupą, pod warunkiem, że sala wykładowa przeznaczona do zajęć teoretycznych będzie dostosowana do łącznej liczby uczestników. W sytuacji łączenia grup, Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia osobnych list obecności dla kursantów indywidualnych i grupy wyznaczonej przez Zamawiającego. 10. Zamawiający prześle Wykonawcy w terminie do 15 dni roboczych po przeprowadzeniu rekrutacji listę Uczestników kursu. 11. Czas realizacji kursu dla każdej z wyznaczonych grup szkoleniowych nie może przekroczyć 4 miesięcy, licząc od dnia rozpoczęcia zajęć przez daną grupę. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić organizację i przebieg kursu w sposób umożliwiający dotrzymanie powyższego terminu. 12. Kursy będą realizowane w okresie trwania projektu, od dnia podpisania umowy z Wykonawcą do 30 kwietnia 2027 roku. 13. Ilość godzin zajęć przypadająca na jednego Uczestnika kursu nie może być mniejsza niż 60 godzin, w tym: - 30 godzin zajęć praktycznych (1 godzina = 60 minut) - 30 godzin zajęć teoretycznych (1 godzina = 45 minut). 14. Zajęcia w ramach kursu winny odbywać się w godzinach niepokrywających się z godzinami zajęć lekcyjnych Uczestników kursu w dniach od poniedziałku do soboty. Za pisemną zgodą Uczestników kursu, zajęcia praktyczne mogą odbywać się również w niedziele i święta. Terminy zajęć praktycznych muszą zostać ustalone zgodnie z rozporządzeniem w sprawie szkolenia osób. 15. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone przez Wykonawcę i uczestników podczas realizacji przedmiotu zamówienia. 16. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części powinien wskazać innych instruktorów. 17. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia części teoretycznej kursu w formie online, o ile Wykonawca spełnia dodatkowe wymogi określone w art. 31 Ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o kierujących pojazdami oraz przedstawi Zamawiającemu, przed podpisaniem umowy, stosowne poświadczenie potwierdzające spełnienie wymagań.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80411200 Erteilung von Fahrstunden

Zusätzliche Einstufung (cpv): 80411100 Abnahme der Fahrprüfung, 80411000 Ausbildung in Fahrschulen, 85120000 Dienstleistungen von Arztpraxen und zugehörige Dienstleistungen

#### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: I.1.Zamawiający w ramach zamówienia przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, dla każdej części zamówienia z osobna, o którym mowa w art. 441

ustawy. 1)Zamówienia do udzielenia w ramach prawa opcji, polegać będą na powtórzeniu tych samych usług, które zostały opisane w zamówieniu podstawowym. Maksymalna wartość zamówienia przewidzianego do udzielenia w ramach prawa opcji może wynieść do 20 % wartości zamówienia podstawowego danej części z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy (załącznik nr 3 do SWZ). 2)Zamówienie udzielone w ramach prawa opcji jest zależne od potrzeb Zamawiającego i zostanie udzielone w przypadku wystąpienia oszczędności, związanych z realizacją kursów prawa jazdy kategorii „B” w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY” na warunkach cenowych nie mniej korzystnych dla Zamawiającego niż zaoferowane przez Wykonawcę w zamówieniu podstawowym (w szczególności w zakresie cen i warunków płatności), z zastrzeżeniem zapisów projektowanych postanowień umowy. 3) Uruchomienie prawa opcji nastąpi oświadczeniem Zamawiającego, złożonym w formie pisemnej. 4)Zastrzega się, iż prawo opcji (zakres opcjonalny zamówienia) nie stanowi zobowiązania umownego (w tym finansowego) zaciąganego w momencie zawarcia umowy a przewidywany zakres opcjonalny zamówienia nie jest gwarantowany do realizacji. 2. Zamawiający nie przewiduje wznowień. II.1.Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są:1) w kwestiach merytorycznych – Justyna Schmidt-Łakomy, tel. + 42 32 381 84 77.2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86. 2.Treść SWZ wraz z załącznikami zamieszczona jest na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 3. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. 4. Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ. 5.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach ul. Karłuszowiec 5,42-600 Tarnowskie Góry 6. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)  
Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 12/11/2026  
Enddatum der Laufzeit: 30/04/2027

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 172 800,00 PLN

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

##### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

Kennung der EU-Mittel: Europejski Fundusz Społeczny +

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Zusätzliche Informationen: I.1.Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.2.

Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo

przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba /osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz,<sup>3)</sup> oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). II. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016 /679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski email: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2. W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przeprowadzenie kursu prawa jazdy kategorii B dla uczniów ponadpodstawowych szkół powiatu tarnogórskiego realizowanego w ramach projektu „MOBILNI ZAWODOWCY”, prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8. Posiada Pani/Pan: 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani /Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, 3) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, 4) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9. Nie przysługuje Pani/Panu: 1) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest

art. 6 ust. 1 lit. c RODO. III. 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez niego dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizji lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 2. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem:

<https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709> na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu oferty lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 8. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 9. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy. 10. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyjątkiem zaistnienia okoliczności, o której mowa w art. 261 ustawy. 12. Cena oferty stanowi wartość umowy za wykonanie przedmiotu zamówienia w całym zakresie. 13. Podstawą do kalkulacji całkowitej ceny brutto jest cena brutto za 1 uczestnika. 14. Wykonawca, uwzględniając wszystkie wymogi, o których mowa w SWZ, zobowiązany jest w cenie brutto ująć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego oraz pełnego wykonania przedmiotu zamówienia, zgodnie z warunkami wynikającymi z zamówienia.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Liczba punktów jaką można uzyskać w kryterium cena, obliczona zostanie na podstawie następującego wzoru:  $P = (C_{min}/C_o) \times 60 \% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w kryterium ceny, C min – najniższa cena łączna spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Co – cena łączna badanej oferty Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów w kryterium „Cena”.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia

Beschreibung: Przez kryterium „Doświadczenie osób skierowanych do realizacji zamówienia”, Zamawiający rozumie łączną ilość kursów prawa jazdy kat. B, przeprowadzonych od 1 stycznia 2020 do 31 grudnia 2025 roku przez instruktorów skierowanych do realizacji zamówienia. Do oceny brane są pod uwagę wyłącznie kursy przeprowadzone przez instruktorów wskazanych do realizacji niniejszego zamówienia. Wykonawca wskazuje 2 instruktorów, którzy zostaną skierowani do realizacji zamówienia i których doświadczenie

będzie oceniane. W przypadku, gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, do każdej części musi wskazać innych instruktorów. W tym kryterium można uzyskać maksymalnie 40 punktów: - do 60 kursów – otrzyma 0 punktów, - od 61 do 70 kursów - otrzyma 10 punktów, - od 71 do 80 kursów - otrzyma 20 punktów, - od 81 do 90 kursów - otrzyma 30 punktów, - od 91 kursów - otrzyma 40 punktów.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1371709>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 22/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-19

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Powiat Tarnogórski  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Powiat Tarnogórski  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Powiat Tarnogórski  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Powiat Tarnogórski

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 5262239325  
Postanschrift: ul. Postępu 17a  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: 224587840  
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Powiat Tarnogórski  
Registrierungsnummer: 6452513103  
Postanschrift: ul. Karłuszowiec 5  
Stadt: Tarnowskie Góry  
Postleitzahl: 42-600  
Land, Gliederung (NUTS): Bytomski (PL228)  
Land: Polen  
E-Mail: [zamowienia@tgpowiat.pl](mailto:zamowienia@tgpowiat.pl)  
Telefon: +48323813786  
Internetadresse: <https://bip.tarnogorski.pl>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnogorski>  
Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnogorski>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6e5c79a1-6b5c-4166-a7c3-3780823d98d6 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/09/2026 14:10:05 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 641087-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 180/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/09/2026